Maandag 30 Augustus 1943 DAGBLAD 60ste Jaargang, No. 3991

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve s Zondags)
Abonnementsprijs voor het Staatsdeel
ƒ 1.50 per maand [Aruba ƒ 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers ƒ 0.10.

Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Redactie Tel. 1858.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij, tel. 1550.
Bureaux: Conscientiesteeg 27—29.
Adres: Postbus 80, Willemstad.

Kantoor voor Redactie en Administratie Gebiedsdeel Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38
Kantoor voor Administratie Gebiedsdeel Bonaire:
M. L. BOOI. Bredestraat, Kralendijk.

Denen blazen hun vloot op.

Hevige troebelen in Kopenhagen.

DUITS KRIJGSBEWIND INGESTELD.

Russen veroveren Taganrog.

DOODSOORZAAK TSAAR BORIS NOG NIET BEKEND.

Felle luchtaanvallen op Italië.

PAUS SPREEKT WOENSDAG.

De radio van Rome deelde mede, dat Zijne Heiligheid de Paus op 1 September om 13.15 uur een boodschap zal uitspreken, welke door de radio van het Vaticaan en alle Italiaanse stations zal worden uitgezonden (Londen, (AP) 29.8).

STAAT VAN BELEG IN DENEMARKEN.

Terwijl de Deense radio bekendmaakte, dat de Duitsers de staat van beleg in het land hebben afgekondigd, meldden andere kringen, dat de nazies een soort militaire dictatuur hebben gevormd, welke de regering heeft overgenomen.

Generaal Hermann von Hannecken wordt genoemd als de nieuwe bestuurder. De positie van den Duitsen Gezant Werner Best was niet duidelijk te onderkennen uit de eerste berichten. Het lot van de Deense Regering is ook niet bekend, doch de Denen achtten het waarschijnlijk, dat verschillende leden ervan onder arrest zijn en dat Koning Christiaan is geïnterneerd in het Sorgenfri Kasteel buiten Kopenhagen. In hun optreden om de opstand der Denen tegen te gaan hadden de Duitsers drastische maatregelen getroffen, welke de Deense Regering niet wilde bekrachtigen. Onder deze maatregelen behoren het berechten van Denen door Duitse militaire rechtbanken, die de doodstraf kunnen opleggen.

De proclamatie van Generaal von Hannecken gelijk uitgezonden door het DNB luidt:

„De laatste gebeurtenissen hebben bewezen, dat de Deense Regering niet meer in staat is de orde in Denemarken te bewaren. Ongeregeldheden, welke door vijandelijke agenten veroorzaakt werden, zijn gericht tegen het Duitse leger. Als gevolg daarvan kondig ik de staat van beleg voor geheel Denemarken af volgens de artikelen 42 tot 56 van de legerbepalingen in oorlogstijd.

Ik bepaal het volgende dat ogenblikkelijk van kracht is:

1) Ambtenaren en functionarissen in officiële instellingen moeten trouw voortgaan hun officiële werkzaamheden te verrichten en zij moeten gehoorzamen aan de bepalingen van de Duitse overheid.

2) Vergaderingen en samenscholingen van meer dan vijf personen op de straten of op publieke plaatsen zijn verboden alsook vergaderingen die niet in het openbaar plaatsvinden.

3) De sluitingstijd van publieke plaatsen is vastgesteld ingaande met het vallen van de duisternis. Van dan af is alle verkeer op de straten ook verboden.

4) Elk gebruik van de post, de telegraaf en de telefoon is tot nader bekendmaking verboden.

5) Elke staking is verboden en aanhitsen tot een staking, welke nadelig is voor de Duitse verdedigingstroepen helpt den vijand en is gewoonlijk strafbaar met de dood.

Overtredingen van de bovengenoemde bepalingen zullen door Duitse militaire rechtbanken berecht worden. In geval van aanrandingen, vergaderingen etcetera zal de gewapende macht meedogenloos gebruikt worden.

Elken Deensen burger, die dit besluit volgt, hetwelk is gebaseerd op het internationale recht, wordt de bescherming van zijn persoon en goed verzekerd volgens de wet". — Getekend Opperbevelhebber van de Duitse troepen in Denemarken.

In Stockholm is de Deense legatie niet in staat contact te maken met het Ministerie van Buitenlandse Zaken in

GEVECHTEN IN DENEMARKEN.

Deense vloot vernield.

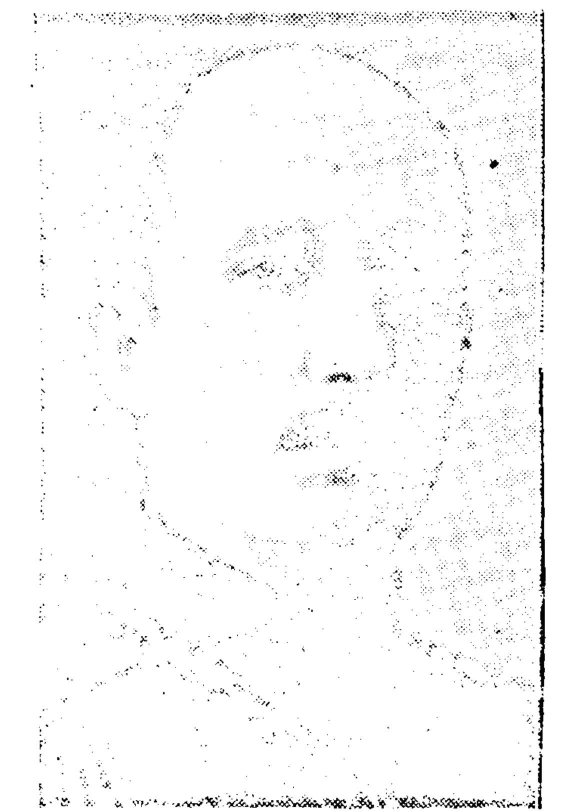
Deense mariniers en troepen van de Koninklijke Garde leverden Zondag een korte onverklaarde oorlog tegen de Duitsers in Kopenhagen en vandaag hebben de nazies de moeilijke taak om Denemarkens burgerlijke diensten over te schakelen naar de nieuwe Duitse militaire dictatuur.

Denen, die in Zweden aankomen, vertelden, dat een fel gevecht Zondagmorgen vroeg plaatsvond toen Duitse troepen poogden de Koninklijke barakken en de marinebasis te invaderen, teneinde het opblazen van de Deense vloot in de haven van Kopenhagen te beletten. 45 Schepen van verschillend soort, waaronder 2 nieuwe torpedojagers en 9 duikboten, werden tot zinken gebracht. De Denen bliezen de ammunitie-opslagplaats op en vernielden de haveninstallaties.

Duitse troepen poogden ook het Koninklijk Paleis Amalienborg over te nemen, doch de Koninklijke Garde versperde de ingangen en wisselden schoten met de nazies, volgens een Deens officier, die naar Zweden ontsnapte. Het verzet werd niet opgegeven voordat de opdracht om het vuren te staken werd gegeven door Koning Christiaan, die zich bevindt in het zomerpaleis Sorgenfri, dat door de nazies omringd is. 10 Deense marine-schepen hebben Zweden bereikt. Er zijn 2 kleine torpedojagers bij. De lichte kruiser „Niels Juel" poogde ook te ontsnappen, doch werd door Duitse vliegtuigen gebombardeerd en in de Iseford tot zinken gebracht. De bemanning van 369 man werd gered en te Helsingoer aan land gezet. (Stockholm, (AP) 2.8).

TSAAR BORIS DOOD.

De radio's van de as maakten de dood bekend van Tsaar Boris III van Bulgarije „tengevolge van een hartaanval". De geheimzinnige dood van Boris, die eens door Churchill beschreven werd als den „verrader-koning" werd door de Londense ochtendbladen voorgesteld als een belangrijke gebeurtenis, welke wel eens de vonk kan zijn, die het kruitvat van de Balkan zal doen ontploffen. Aangezien de bekendmaking wat laat kwam, konden de meeste bladen geen commentaar geven, doch de enkele, die dat wel deden, beschouwden het nieuws als een tragedie, welke aanleiding zou kunnen geven tot een algemene opstand in de Balkan te-



gen de Duitse overheersing met verregaande gevolgen voor de gehele loop van de oorlog.

Een typisch commentaar is dat van de „Sunday Express", die het „een grote ramp voor Duitsland" noemde. Hieraan voegde het blad toe: „Haast zeker zal dit kracht geven aan een belangrijk deel van de publieke opinie in Bulgarije, welke een spoedig uittrede uit de oorlog verlangt" (Londen, (AP) 29.8).

BULGAARSE CABINET SCHRIJFT ROUW VOOR.

Volgens het DNB heeft het Bulgaarse cabinet een rouw van veertig dagen voorgeschreven in het land. Alle vermakelijkheidsplaatsen zullen gedurende de eerste zeven dagen gesloten zijn. De Heilige Synode der Bulgaarse Orthodoxe Kerk te Sofia besloot, dat er voorlopig geen huwelijken zullen worden gesloten (Londen, (AP) 29.8).

ITALIAANSE HOF ROUWT OM BORIS.

Radio-Berlijn zeide, dat Koning Victor Emanuel voor het Italiaanse hof een rouw van drie maanden heeft voorgeschreven in verband met de dood van Tsaar Boris van Bulgarije (Londen, (AP) 29.8).

[Boris huwde in 1930 met een dochter van Victor Emmanuel, genaamd Giovanna.

Boris werd in 1894 geboren en is Tsaar sedert 1918. Giovanna werd geboren in 1907 — Red.]

„DRANG INS FREIE".

Charles Foltz seint uit Madrid:

De Geallieerde bommen hebben Berlijns strijdleuze „Drang nach Osten" veranderd in de „Drang ins Freie", aangezien de bewoners van deze stad met tienduizenden vluchten naar het platteland rond de stad.

Het bombardement op Berlijn deed de inwoners een slagzin aanvaarden, welke de nazies op stang jaagt, aangezien hij een dubbele betekenis heeft.

„Drang ins Freie" betekent de drang naar vrije lucht, in andere woorden naar het platteland en weg van de bommen. De betekenis zou echter ook kunnen zijn: „een drang naar vrijheid".

Er is geen betere aanwijzing van de wijze waarop de Geallieerde bombardementen de Duitse oorlogsmachine treffen dan het verslag, dat heden door den correspondent van „Ya" in Berlijn gezonden werd. Hij zeide: „Sedert het bliksembombardement van Maandag brengt de bevolking van Berlijn elke dag op zijn minst vijf uren door in volgepropte treinen, die over secondaire lijnen geleid worden teneinde de stukgebombardeerde delen van de lijn te ontwijken. Men verlaat Berlijn gedeeltelijk omdat men geen huizen heeft om in te wonen, doch voornamelijk omdat men buiten betrekkelijk rustig wil slapen.

De treinen zijn veelal laat, zodat de kantoor- en fabriekswerkers van het zenuwcentrum der Duitse oorlogvoering ook laat zijn."

De Duitsers hebben dikwijls verteld, dat Berlijn — meer nog dan Londen of Washington voor Groot Britannië of de Verenigde Staten — het centrum was van Duitslands oorlogsinspanning.

„Het verlies van vijf uren elke dag", aldus de correspondent van „Ya", is het verliezen van een gedeelte van zijn leven, doch als men het doel van een brandbom of torpedo moet zijn, dan betekent het, dat men zijn gehele leven verliest en eerlijk gezegd geloofft de Berlijner, dat de keuze duidelijk is, niettegenstaande alle moeilijkheden en ongemakken."

Vele kleine luidhuizen buiten een straal van twee en een half uur reizen over Berlijns gehavende spoorwegsysteem huizen thans volgens den correspondent acht of tien gezinnen, hoewel zij gebouwd werden om slechts één te huizen. Berlijns verkeerssysteem is overbelast door de grote „Drang ins Freie". Berlijners stoppen alle gangen van de treinen vol als sardientjes in een blik, zodat zij zich urenlang niet kunnen bewegen. Sommige prefereren liever te lopen dan zo in de treinen te rijden.

De slapeloosheid dergenen, die naar buiten gaan, waar in de kleinste steden ook het luchtalarm klinkt, blijkt volgens den correspondent duidelijk op de treinen.

Men doet geen pogingen meer de straten 's nachts schoon te ruimen gelijk vroeger toen men zo spoedig mogelijk zoveel mogelijk opruimde alvorens de buitenlandse correspondenten rond te leiden. (Madrid, (AP) 29.8).

NIEUWS VAN OVERAL.

— Hevige luchtaanvallen werden Zondag door het Geallieerde Hoofdkwartier in Noord-Afrika gemeld op Italië. Taranto, Terni en plaatsen in de provincie Napels behoorden tot de doelen. Een vijandelijk slagschip werd o.a. te Taranto beschadigd. Vandaag worden aanvallen gemeld op Torre Annunziata, Orte (ten Noorden van Rome), Cosenza, Reggio Calabria, San Giovanni, Salerno en Catanzaro. Overal werd grote schade aangericht.

— Prins Eugen, de 78-jarige jongste broer van Koning Gustaaf en een bekend schilder, is ernstig ziek.

— De Chinezen hebben Huangsu in het Westen van de provincie Tsjekiang op 24 Augustus veroverd.

— Het Rode leger stak een belangrijke waterlinie ten Westen van Charkov op verschillende punten over, aldus meldde „Rode Ster". De waterlinie werd niet genoemd doch is misschien de rivier de Psel, op 160 kilometer ten Westen van Charkov waar de Duitsers hadden gepoogd op stand te houden. Voetvolk en tanks van het Rode leger trokken de stroom over in verschillende colonnes en wierpen de Duitsers in een nieuwe terugtocht. Volgens „Rode Ster" werd de hardnekkige weerstand van den vijand door het artillerievuur gebroken.

Het nieuws van vandaag.

Hitlers „vriend en bondgenoot", Tsaar Boris III van Bulgarije, deed afstand van het leven, terwijl zijn land een der grootste crises in de geschiedenis doormaakt. „Hartaanval" werd door de radio's van de as opgegeven als de doodsoorzaak, doch ieder zal er het zijne van denken.

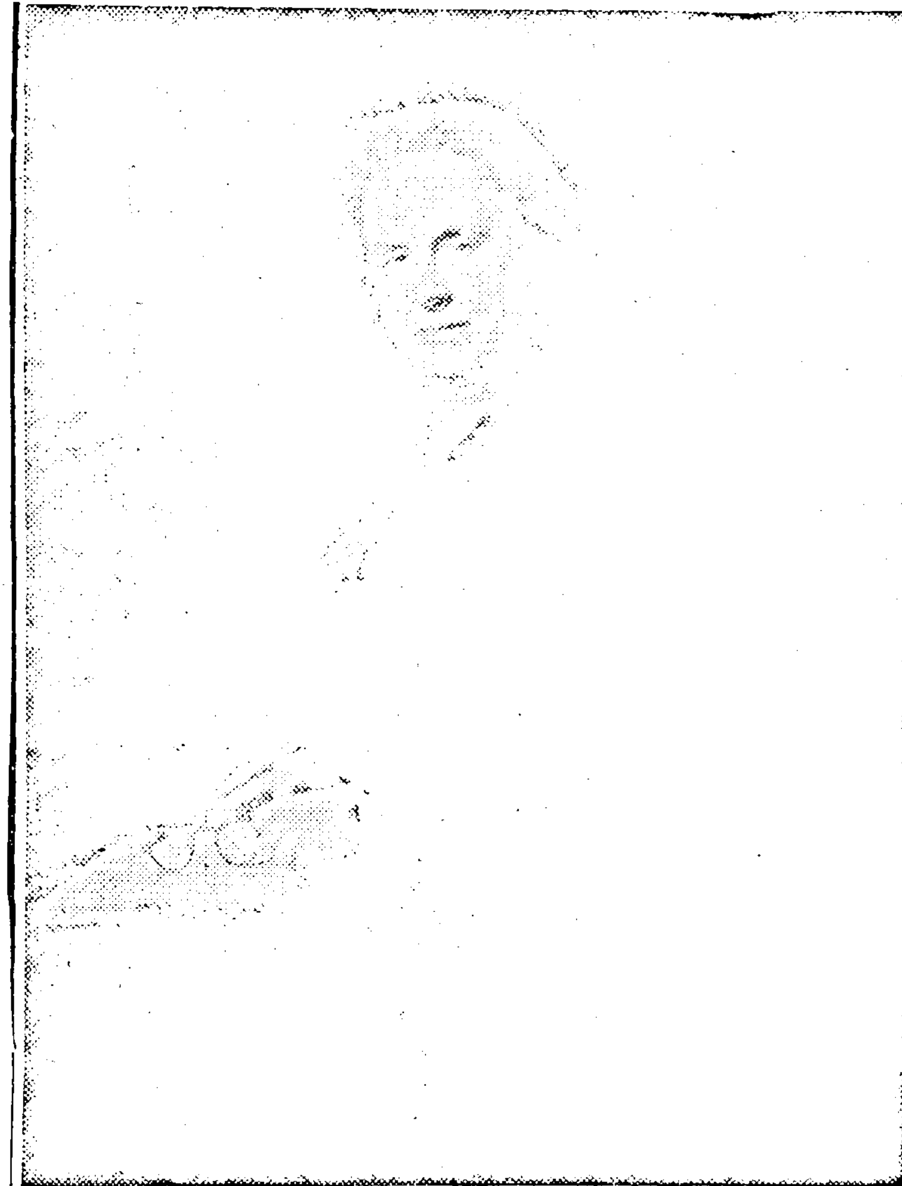
Nu is Adolf Hitler bedroefd, blijkens condoléance-telegram, dat hij aan Premier Bogdan Filov van Bulgarije zond. Of Adolf ook bezorgd is werd niet gezegd, doch de mogelijkheid is niet uitgesloten, aangezien de dood van Boris wel eens de vonk zou kunnen zijn, die de heksenketel van de Balkan doet ontploffen.

Boris is steeds Duitslands vriend geweest, niettegenstaande het feit, dat zijn onderdanen fel anti-Duits zijn. Ook was hij Italië's vriend en zelfs huwde hij met Prinses Giovanna, dochter van Victor Emmanuel III van Italië. Dit huwelijk baarde indertijd nogal wat beroering in kerkelijke en politieke kringen. Men moet weten, dat Boris bij zijn geboorte Rooms Katholiek gedoopt werd, doch twee jaren later in de Orthodoxe Kerk werd opgenomen. Zijn huwelijk in 1930 met Prinses Giovanna werd te Assisi op Katholieke wijze ingezegend en Boris beloofde, dat al de kinderen uit dit huwelijk Katholiek gedoopt en opgevoed zouden worden.

In Sofia aangekomen trouwde hij echter opnieuw voor de Orthodoxe Kerk en evenmin hield bij zich aan de belofte om de kinderen Katholiek te laten dopen en op te voeden.

Terwijl de as nu moeilijkheden in de Balkan verwacht, heeft zij genoeg te stellen met de toestand in Denemarken waar het tot een openlijke révolte van de Denen tegen de nazie-bezetting kwam. Resultaat was, dat de Duitsers een militair bewind instelden, de staat van beleg afkondigden en Koning Christiaan met zijn cabinet interneerden. De Denen lieten zich alles niet zomaar welgevallen en bliezen hun vloot op. 10 Schepen wisten nog naar Zweden te ontsnappen.

Berlijn maakte heden bekend, dat Taganrog aan het Oostfront door de Duitse troepen ontruimd werd. Taganrog is de Zuidelijke anker van de Duitse linie en het opgeven van deze stad door de Duitsers zou het begin kunnen zijn van een algemene Duitse terugtocht in het Zuiden van Rusland.



H.M. KONINGIN WILHELMINA.

Bij de 63ste verjaardag van Hare Majesteit.

Men kent de slagzin, waarmede onze vijand zijn droombeeld van eenheid beschrijft: één volk, één rijk, één leider. Men weet dat hij niet verzadigd was, toen zijn rijk slechts het eigen volk omvatte. Zijn waanzinnige begeerten naar macht en bezit gaan uit naar heerschappij over de gehele aarde. In zieltge hoogmoed acht hij het eigen volk begaafd en voortvarend boven alle andere volken der wereld. En aan deze hersenschim ontleent hij de aanspraak, die anderen tot lijfeigenschap veroordelen.

Voor hem bestaat de eenheid slechts in de vrees van slaven voor hun meesters, in de gedwongen gelijkvormigheid van geloven en denken en spreken en doen. Zijn rijk kan door geweld en onmacht en angst slechts een korte tijd worden saamgebonden.

De eilanden van Curaçao willen morgen, jaarlijkse nationale feestdag, opnieuw getuigen dat zij dit eenheidsideaal met eerlijke afschuw en hartstochtelijke verontwaardiging afwijzen, dat zij met alle krachten zullen voortgaan zich te verzetten egen inlijving bij die „nieuwe orde", dat zij niet zullen rusten voor de wereld van deze vloek is bevrijd. Wij, bewoners van een Westindisch deel van het Koninkrijk der Nederlanden, in onze bonte verscheidenheid van persoonlijkheid, van volksaard, van geboortegrond, van cultuur, wij begeren naast elkaar te leven en met elkaar te wonen en te leven en te werken als vrije mensen, die erkennen, dat wij voor God gelijkwaardig zijn. Wij hebben een ander droombeeld van rijkseenheid en het mag onze trots zijn, dat de werkelijkheid het in vele opzichten reeds benadert: het ideaal van eenheid in vrijheid, eenheid in verscheidenheid, eenheid in verdraagzaamheid, eenheid in vrijwillige gehoorzaamheid. Wij begeren de eenheid, die vertrouwen schenkt, ook waar eenstemmigheid en zelfs begrip ontbreken, die vrijwillig bereid is eigen aanspraken bij gemeenschappelijke belangen achter te stellen, die verschillen in persoonlijkheid en volksaard onaangetast laat.

Wij getuigen met eerbiedige bewondering en hartelijke dankbaarheid, **dat deze hoge eenheid in onze Koningin verpersoonlijkt is.** Terwijl Haar eigen leven ver is van kleurloosheid, terwijl Zij wordt geleid door een innige, persoonlijke overtuiging, is Zij ons steeds naar de trotse tradities van Haar Huis en naar de eigen hoogheid van karakter een koninklijk voorbeeld geweest van verdraagzaamheid, van ruimheid van gezichtskring, van adel van geest en bereidheid tot het offer.

Daarom is Zij ook in de toekomst, als de zwarte schaduwen zijn verdwenen, de Enige, die ons volk kan samenbinden tot één rijk: een rijk dat gegrondvest is op gerechtigheid, op gewetensvrijheid, op vrijwillige gebondenheid van allen aan gemeenschappelijke idealen.

Wij naar aantal van inwoners en oppervlakte van gebied, weinig en klein, willen getuigen van onze saamhorigheid, van onze vastberadenheid, van ons toekomstvertrouwen. De broederkring is wijd — maar hij is hecht. De machten der duisternis kunnen hem niet verbreken. Wij zullen zo dadelijk ervaren, dat wij, hoe ver ook ruimtelijk gescheiden, samen verbonden zijn. Die ervaring zij ons een zinnebeeld van de zekerheid dat wij, die op onze eilanden samenleven, hoe gescheiden en verscheiden in velerlei opzicht, onverbrekelijk bij elkaar behoren, dat wij een grote, gemeenschappelijke taak en een schone gemeenschappelijke toekomst **hebben.**

Wij willen ons niet bedwelmen aan de verheven stemmingen van een ogenblik, die spoedig verwaaien. Wij willen met twee voeten op de grond blijven staan en niet spreken alsof wij reeds een heilsstaat hadden verwezenlijkt. Wij moeten erkennen, dat in Nederland en in West-Indië de verdraagzaamheid te vaak verloren ging, dat wij elkaars verdienste niet altijd erkenden en elkaars fouten moeilijk verontschuldigden, dat wij elkaar te veel hebben gewantrouwd wanneer wij elkaar niet verstonden.

Alle berichten bewijzen, dat het Nederlandse volk door het vuur werd gelouterd. Ook voor ons, die tot dit ogenblik voor werkelijke rampen gespaard bleven, moge deze tijd persoonlijke vernieuwing brengen, opdat wij straks aan een betere gemeenschap, aan een nog hechtere rijkseenheid zullen kunnen arbeiden.

Daarom willen wij op dit plechtige ogenblik tezamen de belofte afleggen, of vernieuwen, dat wij met inspanning van al onze krachten zullen blijven strijden, dat wij niet zullen rusten vóór de vijand verslagen en vernield is. Dat wij in het Rijk der Nederlanden zullen blijven bouwen, tot het de zuivere eenheid heeft bereikt.

Eerst zó kunnen wij ons ideaal verwezenlijken:

vele volken, één rijk van gerechtigheid, vrijheid en verdraagzaamheid, onder het rechtvaardige en wijze bewind van onze geëerbiedigde en beminde Koningin.

Curaçao.

MORGEN GEEN KRANT.

In verband met de verjaardag van Hare Majesteit de Koningin zal er morgen geen „Dagblad Amigoe di Curaçao" verschijnen.

Z. E. DE GOUVERNEUR VERLEENT GRATIE.

Zijne Excellentie de Gouverneur heeft ter gelegenheid van de verjaardag van Hare Majesteit de Koningin gratie verleend voor alle krijgstuchtelijke straffen, behalve voor straffen van verlaging.

DE VERJAARDAG VAN HARE MAJESTEIT.

De verjaardag van Hare Majesteit de Koningin op Dinsdag 31 Augustus as. zal op de volgende wijze worden gevierd:

Van zonsop- tot zonsondergang zal van de openbare gebouwen, de forten op dit eiland en van de gouvernementsvaartuigen, welke binnen de haven liggen, de nationale vlag worden uitgestoken.

Des voormiddags om 8.15 uur zal er op de Gouverneur van Slobbeweg parade worden gehouden, waarvoor de Algemeen Militair Commandant de nodige bevelen zal geven.

Aan de parade, die groter en indrukwekkender zal zijn dan gewoonlijk zullen deelnemen:

a) Muziekcorps der Noordamerikaanse Troepen; b) 3 compagnieën Noordamerikaanse leger; c) 2 pelotons van de Noordamerikaanse Marine; d) 2 vaandeldragers met ondersche denlijk de Noordamerikaanse en de Nederlandse vlag, beide geflankeerd door 2 manschappen, waarvan 1 van de Zeemacht en 1 van de Landmacht; e) Muziekcorps der Militaire Politietroepen; f) 1 sectie mariniers; g) 2 secties matrozen; h) 3 compagnieën infanterie; i) 1 afdeling Burgerwacht; j) 1 afdeling Transport-colonne van het Rode Kruis; k) 1 verkenningsafdeling; l) 1 afdeling vechtwagens; m) 1 compagnie zware wapenen.

Als parade-commandant zal optreden Reserve Kapitein der Infanterie K.N.I.L. C. M. Meyboom.

Des voormiddags om 10.30 uur zal de Gouverneur audiëntie verlenen ten Gouvernementshuize. Verder zal het Algemeen Nederlands Verbond een kinder-bioscoopvoorstelling geven; kinderen en zieken zullen worden getracteerd en een muziekcorps — rijdend op een vrachtauto — zal 's middags in de stad muziek maken.

* * *

20 UUr radio-rede Z. E. Dr. P. A. ... bineerde krijgsverrichtingen. Dit Kasteel.

AUBADE DER SCHOOLKINDEREN.

Alle schoolkinderen, behorende tot het vierde of een hoger leerjaar worden verzocht om op Dinsdag 31 Augustus as. des ochtends om 7 uur op hun school te komen. Van daar begeven zij zich, voorzien van vlaggen en onder geleide van hun onderwijzers en onderwijzeressen naar het Fort Amsterdam om deel te nemen aan de aubade voor Zijne Excellentie den Gouverneur, ter ere van de 63e verjaardag van Hare Majesteit Koningin Wilhelmina.

Gezongen zullen worden: 1) Wilhelmus 2 coupletten; 2) O Schitterende kleuren van Nederlands vlag 3 coupletten; 3) Curaçao mijn vaderland 2 coupletten; 4) Nederland zal herrijzen 3 coupletten. Dirigent: Frater Maria Canutus, directeur van het Thomascollege; Begeleiding: Muziekcorps Scherpenheuvel.

FEEST IN HET ZEEMANSHUS.

Morgen, 31 Augustus, verjaardag van Hare Majesteit Koningin Wilhelmina zal des avonds om 20 uur een prettige avond gegeven worden voor de zeelieden van Koopvaardij en Marine. Deze avond zal een nationaal karakter dragen. De medewerking van de Zuidafrikaanse zangers en van de band van het Caecilia-orkest is verzekerd. Van 21.00 tot 23.45 uur dansen.

DAGORDER ALGEMEEN MILITAIR COMMANDANT.

De Algemeen Militair Commandant in Curaçao heeft de volgende dagorder tot de troepen gericht:

Voor de vierde maal viert Hare Majesteit onze geëerbiedigde Koningin Haar verjaardag als Koninklijke Balling buiten Haar eigen grondgebied.

Wat dat voor Haar betekent, vermogen wij niet te peilen. Droefenis is in Haar hart, om Haar volk, dat Zij in knechtschap weet. Af en toe bereiken Haar berichten van ooggetuigen, de zg. Engelandvaarders. Overigens kan Zij slechts gissen, wat in Haar land gebeurt.

Wat kunnen wij doen om Haar te steunen?

Onze plicht, niets meer maar ook niets minder.

Wij moeten paraat zijn, naar lichaam en geest.

Waar Haar Koninklijk stem ons roept, daar zullen wij zijn, bereid om het hoogste offer, ons leven, te brengen voor het hoogste goed, onze vrijheid.

Zo denken onze landgenoten in Nederland, zo denken onze landgenoten in Indië, en waar ook ter wereld. Deze saamverbondenheid in de geest waarborgt ons de uiteindelijke overwinning, vroeg of laat.

Maar dan moeten wij ook niet versagen, geen halfheid mag in onze ziel heersen, geen verdeeldheid in onze harten.

In onze Koningin bezitten wij het symbool, dat halfheid en verdeeldheid uitbant, dat ons een saamverbondenheid schenkt, die wij als een onschatbaar geluk mogen waarderen.

Laat ons op deze dag uitzien boven onze dagelijkse zorgen en noden, naar Haar, die evenals wij, Haar zorgen en noden heeft. Op Haar zijn toepasselijk die eenvoudige woorden uit een wonderschoon gedicht:

In Godes vrees te leven
Heb ik altijd betracht,
Daarom ben ik verdreven,
Om land, om luyd' gebracht:
Maar God zal mij regeeren
Als een goed instrument
Dat ik zal wederkeeren
In mijnen regiment.

Op ons rust de taak om onze plicht te doen opdat met Godes hulpe onze Koningin zal wederkeren in Haar regiment.

Leve de Koningin!

Het A. B. C.-Kamp geopend.

Zaterdagmiddag is het ABC [Aruba, Bonaire, Curaçao]-kamp dan geopend. Ongeveer 80 padvinders uit de drie Benedenwindse gebiedsdelen van het staatsdeel zijn verenigd in het kamp, dat ze zelf hebben aangelegd in de tuin van Brakkeput. Z.H.E. Mgr. P. I. Verriet O.P., de Apostolisch Vicarius, was gelukkig hersteld en kon persoonlijk de opening en inzegening van het kamp medemaken.

Verder was daar Z. E. de Gouverneur in de persoon van zijn adjudant, Luitenant Emile C. J. M. van de Laarschot, Frater Maria Radulphus en een schare Fraters van Curaçao en Bonaire, Frère Apollinaire uit Caracas en een Frère van Aruba, Broeder-Overste M. Juffermans van Brakkeput. Leden des Besturus Jean A. J. Ellis, Jan T. P. M. van Oyen en Gijsbert H. Zaal; verder namens andere padvindersgroepen de Heer Paap en van de katholieke meisjes Mejuffrouw M. C. E. Hudertuna Verhaeg, alsmede nog een aantal genoden, die allen werden welkom geheten door het geestelijk en wereldlijk hoofd der Padvinders, Pater P. D. Grove O.P., Luitenant-Diocesaan Commissaris Ir. T. Kouwenaar en Broeder Assistent Diocesaan Commissaris C. G. Grootens. „Welkom" schreven de padvinders zelf al op een geitenhuid, die boven de ingang gespannen was.

Op het maaiveld stonden alle padvinders in carré opgesteld en onder trompetgeschal ging de rijksvlag de lucht in, waarna Pater Grove het veld alsmede het in de buurt gelegen kampement inzegende. Een der padvinders reciteerde hierna de „Padvinderswet": „Een padvinder is trouw, is een dienvriend, is rein in gedachten, woorden en daden, glimlacht en fluit onder alle moeilijkheden („het moeilijkste artikel" volgens een padvinder die juist 4 weken geleden van de schoolbanken het werkelijke leven is ingegaan) enz.

Mgr. Verriet richtte zich hierop in een korte toespraak tot „mijn beste padvinders van Curaçao, Aruba en Bonaire". De padvinderij is het beste opvoedingssysteem, aldus Mgr. Verriet, omdat de jongens er niet als kleine grote mensen of als grote kleine mensen worden behandeld, maar als jongelui. In van dit prachtige opvoedingssysteem is het kampleven het hoogtepunt. Tucht, discipline heersen er, men leert er meer dan waar ook elkander te helpen. Een van de grootste opvoeders, Dr. Toth Hamer, heeft gezegd, dat het kampleven niet onderdoet in geestelijk nut voor een retraite. Ik zou het nog sterker willen zeggen, aldus Mgr. Verriet: het kampleven is beter dan een retraite, want wat een retraite in theorie leert, kan men in het kampleven tevens aan de practijk toetsen. De sfeer in jullie kamp is goed; zij moet goed blijven, katholiek door en door. Ik wens jullie allen een prettige kamptijd toe en bid de zegen van den goeden God en jullie patroon St. Joris af tot jullie vorming van goede katholieke jongens."

De genoden begaven zich hierna naar de oprijlaan, waar een troepenschouw zou plaats vinden. Paradecommandant was Broeder Assistent Diocesaan Commissaris C. G. Grootens zelf en in vlot marstempo trokken de Arubaans-Bonairiaans-Curaçaose troepen voorbij, gelukkig minder krijgshaftig dan een echte soldatentroep.

Het kamp zelf bestaat uit 7 subkampen, de St. Paulus- en St. Franciscusgroepen van Aruba, de St. Bernardusgroep uit het gebiedsdeel Bonaire en de St. Hubertus-, St. Jozef-, St. Petrus Canisius- en St. Tharcisiusgroepen van het gebiedsdeel Curaçao. Elk dezer kampen is weer onderverdeeld naar patrouilles. Bij het binnenkomen heeft men aparte tenten voor ontvangst (met eigen telefoon, nr. 2019), den aalmoezenier, een kapel, zieken, cantine e.d. En dan staat de bezoeker alras voor het eerste kamp. Elk kamp heeft een eigen poort, eigen keukens enz. Elk kamp heeft ook zijn eigen bizonderheden. In het ene kamp hebben de jongelui als kleine vernuftelingen electrisch licht in de tenten aangelegd, in een andere heeft men speciale keukeninrichting, hier heeft men grote tenten, elders weer eenpersoonstenten, ginds ziet men een eigengemaakte tafel, die men hier weer mist, het ene kamp heeft een mooie afvalkuil en een ander kamp heeft weer een netter afgewerkt pannenrek. Alles in twee dagen door de jongelui zelf opgezet en men verbaast zich over de goede afwerking van alles. Uit zulke jongelui kunnen straks handige lieden groeien, die aan de maatschappij — als ze althans niet in schutterdienst geroepen worden of naar verschrikkelijke geruchten willen naar Australië gestuurd worden — mooie diensten zullen bewijzen.

Met dankbaarheid denkt men terug aan Pater de Bruyn, die tot dit alles de stoot heeft gegeven.

Verderop in het kamp is een klein kampje, met slechts een tent, waarbij de aankondiging „solitaire". Aanvankelijk dachten we, dat dit de strafcel was, hetwelk ons beslist animeerde om erin te komen, want de gezellige tent bleek allerei goede zaken voor hart en maag te bergen. Navrage wees uit, dat er hier een voortrekker (volwassen padvinder) kampeerde, iemand van de militaire politie (ons idee van strafcel was blijkbaar nog niet zó mis geweest, het had toch iets met de politie van doen).

Keurige toiletten, ook zelf gemaakt en ingericht, staan een eindweegs van het kamp. De Openbare Gezondheidsdienst en Openbare Werken dienden hier maar eens te gaan kijken. Hun tekortkomingen zijn in dit opzicht maar al te bekend.

Alles bijeen moet men de jongelui bewonderen om hun lust en werk. Alleen daarom al verdienden ze een mooie vacantie. En dankbaar is de bezoeker aan de volwassenen, die zich geven om leiding, geestelijke en materiële steun te bieden aan onze jongelui van Aruba, Bonaire en Curaçao. Een mooi kamp, jongelui!

Journalistieke nieuwsgierigheid leidt den mens wel eens af. En zo geviel het, dat wij tevens een kijkje namen in een van de mooiste sociale ondernemingen van ons eiland: Huize Don Bosco. Reeds vaak is hierover geschreven, doch elke keer weer opnieuw is een bezoek aan deze instelling iets nieuws. Wat hier aan jeugdwerk gedaan wordt, vindt zijns gelijke niet ver in de omtrek van Caraïbië. De nieuwe slaapzaal met 63 bedden is thans af. Luchtig en fris staat het gebouw er: een enorme vooruitgang met vroeger. Alle jongelui hebben eigen bed en langs de wanden staan aparte kasten voor elke jongen een. Een granieten wasgelegenheid met een reeks kranen, leuke prenten aan de wand. De jongelui zijn maar gelukkig als ze hier mogen slapen. Hiertegenover is een even groot gebouw neergezet. Dit is gesplitst in twee afdelingen: eetzaal en recreatie. In de eetzaal kan men tevens in een kast aan de wand de tropeeën zien welke de verschillende sportclubs van Brakkeput veroverd hebben. Een portret van wijlen Pater de Bruyn herinnert aan den te vroeg gestorven directeur van dit jeugdwerk, die of op Brakkeput was of er kwam, alle jongelui bij name kende en van wiens onverpoosde arbeid heel Brakkeput een levend aandenken is. In de recreatiezaal staan radio, spelen (w.o. zelfs een biljarttafel) enz.

En aan de lange lijst van wat Brakkeput voor onze jeugd doet, is thans weer een nieuw punt toegevoegd: het ABC-kamp.

VERENIGINGSNIEUWS.

— K.S.C.: Zaterdag jl. eindigde de wedstrijd van De West — Zeemacht met 4—0. Uitslagen Zondag jl.: De Ruyter Jr. — Ecuador Jr. 1—0; D.S.C. The Western Star 0—2; Vitesse — O.L.S. 1—1.

PROF. FAGGINGER AUER IN DE FORTKERK.

Morgenochtend zal ter gelegenheid van Koninginnedag Prof. Dr. Johannes A. C. Fagginger Auer in de Fortkerk spreken. Aanvang 9.15 uur.

CARAIBISCHE ONDERZOEKINGSRAAD.

De Engels-Noordamerikaanse Caraibische commissie, die op Sint Thomas bijeenkwam, heeft een (adviserende) „Caraibische onderzoekingsraad" gesticht van drie leden: een voor de Britse, een voor de Noordamerikaanse en een voor de Nederlandse Caraibische belangen (namen zijn niet gegeven).

Binnenkort zullen publicaties over de toekomstplannen worden gedaan. Wel wordt thans reeds medegedeeld, dat het na-oorlogse toeristenverkeer ter sprake is gebracht.

WARMTE DEZER DAGEN.

Zaterdag bedroeg de temperatuur om 8 uur 29.6 graden C.; om 13 uur 31.8 graden C., en om 18 uur 28.3 graden C.

De maximum temperatuur was Zaterdag 34.0 graden.

Gisteren bedroeg de temperatuur om 8 uur 's morgens 28.4 graden C.; om 13 uur 32.1 graden C.; en om 18 uur 29.1 graden C.

De maximum temperatuur was gisteren 34.1 graden C. Hedenmorgen om ... uur was de temperatuur 28.2 graden C.

NEDERLAND

ATAMBOEA OP TIMOR AANGEVALLEN.

Zaterdagnacht hebben Geallieerde vliegtuigen Atamboea op Timor aangevallen. Hevige ontploffingen en branden waren het gevolg. Vannacht bombardeerden Nederlandse vliegers Dilli (op Portugees Timor). Daar ontstonden branden, die tot 72 km. afstands zichtbaar waren.

H. MIS VOOR HARE MAJESTEIT.

Te New York is Zondag in het katholieke Zeemanshuis te Brooklyn een Hoogmis voor Hare Majesteit Koningin Wilhelmina gecelebreerd. Vlootaalmoezenier Geldens hield een preek. Vele Nederlandse zeelieden waren aanwezig. Onder de autoriteiten: Mr. Maximiliaan P. L. Steenberghe, Mr. P. C. Brons, Mr. Dr. Moises F. da Costa Gomez.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN: Ma. en Di.

Telegram Afdeling: tel. 307; na 23 uur tel. 675.

31.8: Carrière, tel. 553, Hotel CPIM.

Shipping & Supplies: De Vlieger, tel. 244, Bernhardlaan 10.

31.8 tot 23 uur: Polvliet, tel. 455, Hotel CPIM.

31.8: na 23 uur: De Vlieger, tel. 244, Bernhardlaan 10.

Scheepvaart Afdeling: Pruis, tel. 299, Emmastad 14.

31.8: v.d. Harst, tel. 701, Emmastad 104.

Dok Afdeling: De Klerk, tel. 431 en Prins, tel. 330.

Wij ontvingen.

„LES OEUVRES NOUVELLES".

„Editions de la Maison française" te New York is een uitgeverij, die in zekere zin de voorloopster is van onze Querido-uitgeverij. Of deze laatste een activiteit zal onwikkelen als de eerste staat te bezien. Het is nogal duidelijk, dat er heel wat meer mensen Frans spreken en lezen, dan Nederlands. De lijsten van „Editions de la Maison française" bevatten namen van Max Beer, Perè Ducatillon O.P., Robert Goffin, Constantin Joffe, Henri de Kerillis, de Lanux, Maurice Macterlinck, Jacques en Raissa Maritain (de eerste met 5, de tweede met 3 boeken), Mauriac, André Maurois, Jules Romains, Antoine de St. Exupéry, Robert de St. Jean e.d.

Thans is verschenen een bundel van 4 stukken: **Les Oeuvres Nouvelles**, bevattend:

Jules Romains, Nomentanus le réfugié,

Raïssa Maritain, Jours de soleil en France;

Jean Pierre Besnard, L'epopée de Bir Hakim;

Petion Savain, La case de Damballah.

In totaal een boek van ruim 300 bladzijden, dat des lezens waard is. Vooral nu steeds meer Franse lectuur gevraagd wordt — en ook in de plaatselijke boekhandels te koop wordt aangeboden — is dit boek een aanwinst. Het is lichte lectuur, op een charmante wijze geschreven en vol afwisseling.

De eerste drie stukken vormen tijdstukken.

Jules Romains beschrijft de avonturen van een vluchteling, die in een klooster schuilplaats en onthaal vindt; maar men vergist zich als men aan onze oorlog denkt. Het is lang ervoor, vóór het ontstaan der kloosterorden, toen elk klooster nog een afzonderlijke hermitage vormde.

Raïssa Maritain vervolgt hier een reeks, die in boekvorm vroeger reeds aangevangen is les Grandes Amitiés (bij denzelfden uitgever) en waarin de omgeving van Leon Bloy, Charles Péguy, Bergson e.d. beschreven wordt. Thans is de beurt aan Georges Rouault, die in Versailles dicht bij de Maritains woonde en die Jacques ertoe gebracht heeft zijn „Art et Scolastique" te schrijven in 1919. Verder Georges d'Auric, een musicus uit dezelfde kring, Jean Coctean, Erik Leslie Satie e.a.

Het derde stuk is een speciaal relaas van de stelling Bir Hakim en de strijd der Vrije Fransen, een strijd die na veertien dagen wel met de ontruiming der Vrije Fransen is geëindigd, maar de betekenis waarvan eerst veel later met de Noordafrikaanse victorie is duidelijk geworden. Dit stuk is een niet genoeg te waarderen dagboekje uit de strijd der Vrije Fransen. Catroux heeft dit de eerste grote gebeurtenis uit de Franse krijgsgeschiedenis genoemd, nadat het boek der Franse nationale trots in 1940 gesloten was.

Wie Petion Savain is, is ons onbekend, maar zijn stuk beslaat meer dan de helft van het hele boek. In feite blijkt „Le case de Damballah" een volledige roman te zijn, die in Haïti speelt en zeer lezenswaardig is. Zij geeft tevens een aardig beeld van het leven in deze kleine, doch zo mooie republiek.

Aruba's Toekomst.

Lago - personeel zal nog halve eeuw op 5000 man blijven.

Aantal Arubaanse werknemers zal toenemen

Kleine Industrie aanbevolen voor verhoging Volkswelvaart.

Lago-directeur voorziet grote mogelijkheden voor na-oorlogse periode, omdat er voor alles geld zal zijn.

door

LLOYD GORDON SMITH,

Directeur van de Lago op Aruba.

In attempting to visualize Aruba's future over the next 25 to 50 years, it must be admitted that world conditions may be very different from those we have seen in the past, and the statements made here must be taken as personal opinions.

It appears to me that oil refining will remain the principal business in Aruba for at least the next 50 years. The petroleum reserves in the Lake Maracaibo Basin appear to be ample to supply the requirements of the Lago Refinery for this period at the present capacity, namely 200.000 to 250.000 barrels per day. The new Venezuelan Government contracts with the oil companies are very satisfactory and will encourage the petroleum production in Venezuela. The provision of contract which require refineries to be built in Venezuela will not affect the refining industry in Aruba to any great extent. The refineries which will be built in Venezuela will run the additional crude which will be produced over and above the present requirements. The Venezuelan refineries will be in competition with Aruba for the world markets and, thus the Curaçao Government must „not kill the goose that lays the golden egg" by excessive regulations or taxes on the refineries here. It is expected therefore, that Lago Refinery with more or less minor changes of equipment will continue to operate as at present. It is doubtful whether any large construction project will be undertaken after the present of Lago completed. The operating force of Lago will be stabilized at about 5000 persons and **the percentage of Arubans and Dutch subjects among this number will gradually increase as they replace the foreigners from the other Caribbean countries.**

As the oil refining business will be stabilized, **I expect the population of Aruba to stabilize itself at about 35.000.** There will be a gradual exodus of the foreigners who are now here until within 10 years the number of foreigners will probably not exceed 2.000.

The quality of education of Aruban boys and girls has risen considerably in the last 10 years and it wille probably continue to do so. These young people are also getting good training after they finish school in the various business houses and Government offices, and at Lago. Many of these young people will become unsatisfied in working for other people and will put their education in business and trade experiences into starting businesses of their own. There seems to be no opportunity for large businesses in Aruba outside the oil refining because there are no supplies of raw materials available. **However, there should be opportunities for small businesses.**

The following are enumerated as some that I believe practical and profitable.

The **aloes business** can be developed more scientifically to produce a better product and more profit.

Small **manufacturing of wood and metal articles** for sale within the Caribbean area might be carried on by people who have become first class tradesmen working for the Lago.

The **building of better sloops and schooners** for local trade might be profitable.

The **fishing industry** is, very primitive in this area and perhaps a profitable business could be conducted by using motor trawlers. It should be considered for food. Any surplus of fish could be converted into oil and fertilizer, making very profitable byproducts for the Caribbean trade.

The development of hydroponics, or soil-less agriculture, for the **production of local foodstuffs** might be developed.

For all of these things it appears to me that there will be ample capital after the war, so that there should be no difficulty in starting small businesses. It is my opinion that perhaps at least 5 million guilders will be available from savings and hoardings.

The period just after peace has been declared and ocean shipping resumed should be one of considerable activity and prosperity for Aruba. There will be plenty of cash money available. **There is a desperate need for modern houses, automobile and bus transportation and all kinds of modern conveniences.** All citizens should resist strongly any proposal of Government ownership or operation of such facilities.

The things we should all keep in mind is that there will be a period of 50 years or so which Aruba can count on as being one of fairly stable economic conditions.

Those who are looking for opportunities for establishing substantial business will be able to find them if they earnestly survey the situation and are willing to take moderate profits and put in some hard work. (Aruba Post).

WERELDNIEUWS

GOEBBELS ZOEKT DE STROOM UIT BERLIJN TE STUITEN.

Charles Foltz seint uit Madrid:

De Spaanse correspondenten in Berlijn melden allen als het meest belangrijke nieuws van de dag, dat Goebbels hopeloze pogingen doet om de stroom van Duitsers, die elke nacht Berlijn verlaat, te stuiten. „Volgens de nieuwe orders van den Minister van Propaganda", aldus de correspondent van „ABC" in Berlijn, „mag niemand zijn woning 's nachts verlaten zonder toestemming, terwijl Goebbels de ontruiming van het puin na een aanval voor iedereen in Berlijn verplichtend heeft gemaakt". Deze order werd nodig gemaakt door de nachtelijke ontruiming van de hoofdstad na de aanvallen van de vorige week, welke een feitelijke stopzetting van het passieve defensiewerk ten gevolge hebben gehad.

Gisteravond waren volgens de Spaanse correspondenten slechts de hoofdstraten van Berlijn van het puin bevrijd. Vele zijstraten zijn echter nog versperd.

In sommige districten heeft men nog steeds geen licht, gas of water. Niettegenstaande de vernieling is het volgens den correspondent van „Arriba" thans gemakkelijk om een kamer in Berlijn te huren, hoewel twee weken geleden het woningtekort een der dringendste problemen van de Duitse hoofdstad was. De vlucht naar het platteland heeft „vele apartementen ten onbewoond gelaten".

Deze exodus poogt Goebbels thans stop te zetten met de order, dat de Berlijners het puin moeten opruimen, zodat ten minste een deel der arbeiders 's morgens naar het werk kan gaan. (Madrid, (AP) 29.8).

NIEUWS VAN OVERAL.

— **De Duitse overzeese radio** zeide, dat Graaf Ciano de politie bij zijn woning in Rome wist te verschalken en met zijn gezin naar onbekende bestemming vertrok.

— **Er woeden** nog steeds felle branden rond de haven van Kopenhagen en deze kunnen 's nachts van Zweden uit gezien worden. Af en toe hebben oorverdovende ontploffingen plaats.

— **Officieel** wordt medegedeeld, dat een Britse kruiser en een torpedojager een vijandelijke kustbatterij nabij Kaap Pallero op de Calabrische kust op Zaterdag hebben beschoten. De vijand beantwoordde het vuur zonder enig wel doel te treffen.

— **De nazies melden**, dat enkele stoornis-vliegtuigen in de afgelopen nacht bommen wierpen op het Westelijk deel van Duitsland.

— **Den Deense radio** maakte bekend, dat „om technische redenen" vandaag geen kranten zullen verschijnen weer uitkomen. Dinsdag zullen de nieuwsbaden nen".

HERSTELLING SAN LORENZO BEGONNEN.

Men is aangevangen met het opruimen van de puinen van San Lorenzo. Het baldakijn boven het hoogaltaar is versterkt en men is reeds aangevangen met de herstellingswerkzaamheden. De leiding berust bij Prof. Josi, een archaeoloog, die bekendheid heeft verworven door zijn arbeid in de krochten van de St. Pieterskerk.

LEUVENS RECTOR MAGNIFICUS IN DE GEVANGENIS.

Mgr. Honoré Maria Louis van Waeyenbergh, rector magnificus van de Universiteit van Leuven, is door de nazies in de gevangenis gezet. Reden was, dat Mgr. Van Waeyenberghs houding al drie jaar lang „uitdagend" zou zijn geweest, dat hij het geduld des Führers op de proef gesteld zou hebben en tenslotte dat hij geweigerd heeft een lijst van zijn studenten aan de nazies over te leggen.

„TWEE JAAR GELEDEN."

Augustus 1941.

30. De Finnen veroveren Viborg.

31. De Iranese strijdkrachten trekken zich volgens een overeenkomst met de Britten terug uit de oliegebieden.

September 1941

1. Russische vliegtuigen vallen Berlijn, Koenigsbergen, Danzig en Memel aan. Britse vliegtuigen bombarderen Essen, Keulen en Boulogne.

De „Londen Economist" schat, dat Duitse vliegtuigen ongeveer ƒ 1.200.000.— aan bezittingen in Engeland verwoest hebben.

2. De Duitse opmars naar Leningrad duurt voort. Zij bevinden zich te Krasnoe, Selo, ruim 22 kilometer van Leningrad verwijderd.

3. Helsinki deelt officieel mede, dat de Finnen al hun grondgebied hebben teruggeveroverd, dat zij in de oorlog 1939—1940 aan de Russen verloren hadden.

4. De eerste Noordamerikaanse tanker met vliegtuigen voor Rusland komt te Vladiwostock aan.

De Britten delen mede, dat zij alle belangrijke gebieden in Iran in bezit hebben genomen, waaronder begrepen zijn alle oliebronnen en de voornaamste wegen van Iran naar de Caucasus.

5. Het Noordamerikaanse vrachtschip „Steel Seafarer" komt bij de ingang van het Suezkanaal tot zinken, aangevallen door een bombardementsvliegtuig.

NIEUWS UIT BELGIË.

Het Belgische sluikblad „L'Assaut Dinantois", orgaan van het Onafhankelijkheidsfront van de streek Dinant-Philippeville) schrijft:

„Na de terechtstelling van acht gijzelaars, die te Charleroi bij wijze van represaille werden gefusilleerd voor de moord op den rexistischen burgemeester Teughels, hebben de partijgangers de Nazies verwittigd dat zij de misdaad, die zij op den persoon der gijzelaars hebben bedreven, zeer duur zullen betalen.

Ieder dezer onschuldige slachtoffers werd gewroken.

16 Duitsers hebben de afschuwelijke misdaad, die zij hebben bedreven, met hun leven betaald.

Het Belgische Ministerie van Voorlichting deelt mede:

De beroemde Engelse violist Philip Newman heeft, in aanwezigheid van Generaal Carmona, President van de Portugese Republiek, te Lissabon een recital gegeven ten voordele van het Portugese Rode Kruis.

Op dit concert heeft het talrijke publiek voor de eerste maal in Portugal de sonate van den beroemden virtuoos en toondichter Eugène Yssye kunnen horen en toejuichen.

— Een voorraad van 11.000 kg. suiker, die zich in een depot in de Vogelstraat, te Ledeberg-bij-Gent, bevond, werd door brand vernield.

SABOTAGE IN BELGIË.

— In een te Brussel gepubliceerde mededeling wordt vastgesteld dat de bepalingen die inzake de lichtafschermimg werden afgekondigd, niet nageleefd worden. De mededeling luidt woordelijk:

„Er zijn mensen die opzettelijk licht maken wanneer het alarm wordt gegeven.

De Duitsers hebben besloten dat elke sector die een bombardement heeft ondergaan, onmiddellijk zal moeten omsingeld en afgezonderd worden, ten einde „de toevloed van goedwillige doch tevens onbehendige lieden die het werk van de ervaren hulpdiensten verlammen", te vermijden."

— Te Virton werden de motoren van een zagerij waar dwarsliggers voor de spoorwegen vervaardigd worden, door patriotten gedynamiteerd. Het bedrijf is stilgelegd. Te Aarlen werd een hoge mast (8 meter basis) der lijn die de electrische stroom van Luik naar Frankrijk voert, door ontploffing van een zware bom omvergeworpen.

— Ten einde de actie der saboteurs te dwarsbomen, werd er te Luik een verordening uitgevoerd waarbij het nachtelijk verkeer in de landbouwgemeenten der provincie wordt verboden.

H. ROSA VAN LIMA.

Heden is het de feestdag van de Heilige Rosa van Lima, de eerste Heilige van geheel Amerika en een der schoonste parels in de rij der Dominicaanse Hemelingen.

Zij leefde tijdens de overgang van de zestiende naar de zeventiende eeuw en haar leven was vervuld van smart en leed. Haar verborgen leven was een grote geestelijke kracht voor de bekering van Zuid-Amerika. Vooral kwam haar Apostolische liefde tot uiting ten opzichte van de Priesters, die zij in alles bijstond. Zij onderrichtte zelf de knapen om zich voor te bereiden voor het Priesterambt.

Haar uitvaart was een zegetocht en van die tijd af begon haar wonderlijk weldoend leven hier op aarde. De gunsten door haar verleend zijn ontelbaar en haar werkdadigheid in de geestelijk katholieke ontwikkeling van Zuid-Amerika is onpeilbaar.

Het Apostolisch Vicariaat van Curaçao verkoos deze Dominicaanse Heilige tot Patrones en derhalve worden de gelovigen op deze dag opgewekt te bidden voor het geestelijk heil van dit Apostolisch Vicariaat, voor de geestelijkheid en voor allen, die geroepen zijn tot een hoger leven.

DE PROTESTANTSE ZENDING IN ZUID-AMERIKA.

In zijn nieuwe boek Our Good Neighbour Hurdle heeft John W. White, de bekende niet-katholieke correspondent van de New York Times gezegd, dat de zendingsarbeid van de Protestantse genootschappen in Mexico, Middel- en Zuid-Amerika een hek („hurdle") is voor de goede nabuurpolitiek.

De Heer White — van wien „Dagblad Amigoe di Curaçao" op 4 November 1942 enkele artikelen over Zuid-Amerika publiceerde — heeft gedurende vele jaren in nauw contact gestaan met de overwegend katholieke bevolking van deze landen en bemerkt, dat het voornaamste struikelblok is de achterdocht, welke deze volken koesteren ten aanzien van de Verenigde Staten, vrezende, dat de Protestantse zendelingen „het Christendom zullen brengen aan gebieden, waar het Christendom al enkele jaren bestond voordat het Protestantisme in het leven kwam en welker cultuur veel ouder is dan die van het Protestantisme. Het boek is opgedragen „aan de millionen denkende Protestanten in de Verenigde Staten, die zullen erkennen, dat het veel beter is in de Zuidamerikanen vrienden van de Verenigde Staten te hebben dan dat zij lidmaten zijn van een bepaalde godsdienstige secte" (Milwaukee, ncwc,

SCHOTTEN BEWONDEREN BELGIË.

Onder de foto's, die op de Belgische tentoonstelling te Edinburg werden tentoon gesteld heeft degene van de intrede van Koning Albert, te Brussel, op 22 November 1918, de aandacht getrokken van verschillende Schotse oudstrijders, inzonderheid van degenen, die tot de 9e Schotse divisie hebben behoord. Want zij zijn getuigen geweest van die historische dag: Zij bevonden zich onder de Geallieerde troepen, die, op die dag, door den Souverein geschouwd werden in Zijn hoofdstad, waar zij door de bevolking op geestdrigtige wijze werden ontvangen.

De „Edinburgh Evening News", die aan dit feit herinnert, schrijft:

„Op de avond vóór de intrede van den Belgischen Koning hadden de Schotse troepen, die naar de Rijn opmarcheerden (want de Duitsers hadden de spoorwegen en de bruggen van de ijzeren weg vernield) de omstreken van de hoofdstad bereikt. Kort na zonsopgang werden zij met stoomtrams naar de stad gebracht. De Belgen, alhoewel zij niet veel voedsel hadden, verdeelden het weinige, dat zij hadden met hun gasten en gaven hun koffie te drinken, die uit gebrande eikels bereid was.

Een groep soldaten, gekleed met de Schotse „Kilt", werden door een groot aantal fabrieksarbeidsters omringd en hadden al de moeite van de wereld om aan hun al te geestdriftige vriendschapsbetuigingen te ontkomen.

De volgende morgen hernamen onze Schotten de opmars naar Duitsland, langs een weg, die op verschillende plaatsen onderbroken was en bezaaid met de overblijfselen van een ontredderd leger......"

FRANSE OORLOGSGEVALLEN HERDACHT.

In New Orleans-oud centrum van Fransgezindheid-werd een H. Mis opgedragen voor de 100.000 Franse soldaten en zeelui, die hun leven voor Frankrijk gegeven hebben in 1940. Er werd in het Frans gepreekt door Mgr. Jean Eyraud, een Fransman van geboorte en thans pastoor van de St. Pieterskerk te Reserve, Louisiana. „De Geschiedenis van het Franse volk is vol rijke gebeurtenissen. Altijd een groot en machtig land, is Frankrijk thans uit Gods genade gevallen tot zijn tegenwoordige wanfortuin. Maar evenals dit voorheen gebeurd is, zal Frankrijk de weg terug naar God weten te vinden" (New Orleans, ncwc

DE BELGISCHE KOOPVAARDIJVLOOT.

Een dagblad van Belgisch Congo vermeldt de verliezen, die in de loop van de huidige oorlog werden geleden door de Belgische Koopvaardij en biezonder door het Europese en inlandse personeel van de lijn, die de vervoerdienst van reizigers en van goederen tussen België en de Kolonie waarneemt.

Verchillende door de Koloniale welbekende schepen werden verloren. De „Baudouinville" is te Bordeaux in de handen der Duitsers gevallen en andere eenheden werden in de grond geboord. Twee officieren, die zeer bekend waren onder de Europese passagiers, zijn verdwenen: Kapitein Pottié, gewezen bevelhebber van de „Elisabethville" en bevelhebber P. Biebuyck, regelmatig commandant van de „Leopoldville".

Kapitein Pottié heeft in het begin van 1942 de dood gevonden tijdens de torpedering van de „Gandia", die onder zijn bevelen stond.

Commandant P. Biebuyck heeft het leven verloren aan boord van een Belgisch schip, dat op weg was naar de Verenigde Staten van Noord-Amerika, waar hij zijn verlof ging doorbrengen. Het schip werd eveneens getorpedeerd en verging met man en muis. De Congolese bevolking is zeer gevoelig aan het verlies van deze mannen, die hun leven hebben opgeofferd om de regelmatige gang van het koloniale leven en van de oorlogsproductie te verzekeren.

PRIESTER GEBREK ZUID-AMERIKA.

De wijbisschop van Santiago de Chili, Mgr. Augusto Salinas, heeft verklaard, dat er een schromelijk tekort aan priesters bestaat in het aartsbisdom.

Er zijn parochies van 50.000 zielen met slechts 3 priesters, er is een mijndistrict met 21.000 katholieken, voor wier bediening nog immer geen priester is gevonden. De wijbisschop deed een beroep op het verwekken van priesterroepingen. Hij wees op de noodzakelijkheid fondsen te stichten, waaruit arme jongelui, die wel een goede roeping hebben zouden kunnen studeren (Santiago, ncwc, 29.8).

Ook uit Bogotá, Colombia, wordt het tekort aan priesters beklemtoond. De Bisschop van Cali, Mgr. Adriano Diaz, heeft een Priesterweek georganiseerd om er toch iets aan te doen. „Diario del Pacifico" dagblad te Cali zegt: Niets heeft groter invloed dan de geestelijkheid. De grootste nood der tijden is de heiliging der priesters, omdat een heilige priester den mens vervormt ten goede, daardoor het volk verbetert en daardoor hele natiën"

GEDICHT VAN WILFRED JESURUN.

Dezer dagen ontvingen wij van den Heer Wilfred Jesurun een fraai gedrukt stuk, waarin hij zich met de Nederlanders verenigt om onze dierbare Koningin geluk te wensen. Het stuk bevat een acrostichon als volgt:

A Tribute to Holland.

H olland, Nation of noble patriots,
O f great and valiant warriors;
L and of everlasting beauty and grace,
L ike a fortress you will rise again
A nd Peace shall forever reign;
N etherlanders, with you I join in this Noble Cause,
D o live long Her Majesty **Queen Wilhelmina.**

Naar wij vernemen zijn enkele weinige exemplaren van dit fraaie stuk aan enige ingezetenen aangeboden, o.a. Zijne Excellentie den Gouverneur.

ALLERLAATSTE NIEUWS

— **Het Duitse Internationale informatie-bureau maakte bekend, dat de Duitsers Taganrog hebben ontruimd.** De bekendmaking zeide: „Overeenkomstig maatregelen, die reeds enige tijd waren voorbereid, teneinde het front te verkorten, werd Taganrog in de afgelopen nacht ontruimd. Alle militaire installaties in de stad en de haven werden volgens het plan vernield." Men beweerde, dat de Russen hevige verliezen leden, voornamelijk door nauwkeurig gelegde mijnenvelden. Taganrog ligt ten Westen van Rostov aan de Zee van Azov: heeft normaal een bevolking van 70.000.

— **Het Stockholmse** nieuwsblad „Allehanda" zeide as commentaar op de situatie in Denemarken: „Na de nederlagen aan het Oostfront, in Afrika en in Italië en met de dreiging van een Geallieerde invasie, treffen de Duitsers steeds meer wanhopige maatregelen in de bezette landen". Het blad „Aftontidningen" herinnerde eraan, dat de nazies de volledige onafhankelijkheid aan Denemarken en Noorwegen beloofden en zeide: „Nu weet men wat beloften uit die hoek betekenen".

— **In aanvallen op Birma brachten** gevechtsvliegtuigen van de Royal Airforce Zondag meer dan 60 volbeladen bevoorradingssampans tot zinken op de rivier de Irrawaddy. Vele andere werden beschadigd en een rivierstoomboot werd vernield.

— **De laatste berichten**, die uit Denemarken ontvangen worden, zeggen, dat de leden van het cabinet, Premier Scavenius inbegrepen, samen met Koning Christiaan zijn geïnterneerd in het Kasteel Sorgenfri. Het cabinet confereerde met den Koning tot de vroege morgen van Zondag, voordat Generaal Hannecken zijn proclamatie uitgaf.

— **Een Duits plan** voor een tegenoffensief om Charkov te heroveren werd verijdeld door het Rode leger met het nemen van Liubotin, een spoorwegkruispunt op 27 kilometer ten Westen van Charkov waar de nazies een grote strijdmacht ophoopten.

De Duitse tactieken gelekken veel op die zij volgden aan het einde van de wintercampagne toen zij Charkov in Februari verloren en de stad in Maart hernamen.

Ditmaal werd het plan echter verijdeld door een superieure Russische legermacht.

De afgelopen Week.

De Conferentie van Québec is nu achter de rug. Veel meer dan toen zij begon weten wij er niet van, maar dat het over koetjes en kalfjes of de bril van den Japansen keizer ging zal wel geen sterveling geloven.

Niettemin hebben enkele bevoegden, waaronder President Roosevelt en Premier Churchill in de eerste plaats, verklaringen afgelegd, waaruit blijkt, dat „de militaire besprekingen der Stafhoofden in belangrijke mate gewijd waren aan de krijg tegen Japan en het bieden van een doeltreffende militaire steun aan China". Voorts werd „aandacht geschonken aan de quaestie der betrekkingen met het Franse Comité voor de Nationale Bevrijding", dat aan het einde van de afgelopen week door de Verenigde Staten en Groot-Brittanië, alsook verschillende andere der Verenigde Landen erkend werd.

Over een aanstaande invasie van het Europese vasteland werd niets gezegd, doch in zijn verslag voor de pers liet Roosevelt een opening welke kon beduiden, dat plannen daarvoor reeds in Mei werden vastgesteld en dat de besprekingen te Québec ook hadden gediend om deze na te gaan en zo nodig te wijzigen.

Actie in het Verre Oosten.

Nauwelijks was de Citadel van Québec ontruimd door de geüniformeerde en niet-geüniformeerde kopstukken of een bekendmaking zeide, dat Lord Louis de Mountbatten, neef van den Britsen Koning en Hoofd der befaamde Commando's, was benoemd tot Geallieerd Opperbevelhebber in Zuid-Oost Azië.

De benoeming van Mountbatten wordt blijkens berichten uit Brits Indië door alle kringen goedgekeurd in dat gebied waar de troepen verlangend uitzien naar actie.

Mountbatten is een marine-man, zeer geoefend in het leiden van gecombineerde krijgsverrichtingen. Dit houdt daarom de belofte in, dat er uiteindelijk vlootstrijdkrachten zullen worden gebruikt, vooral daar reeds gebleken is, dat men met een offensief enkel op het land niet ver komt.

Voor de herovering van Birma zal een gecombineerd optreden van land, vloot- en luchtstrijdkrachten grote kans op succes bieden.

De kust van dit land, welks verbindingswegen niet van het schitterendste soort zijn, is lang en trefbaar. Rangoen, de hoofdstad en tevens belangrijke voorraadbasis der Japanners, ligt aan de kust. Ook Akyab is een der havensteden, welke in aanmerking komen voor een ogenblikkelijke verovering ingeval van een Geallieerd offensief tegen Birma. Want als de aanvoerhavens van den vijand spoedig voor hem verloren gaan, zullen de troepen van Generaal Kawabe in het binnenland in een uiterst moeilijke positie komen te verzekeren. Indien de Chinezen nog een offensief openen vanuit de provincie Yunnan dan lopen de Japs gevaar in een val gesloten te worden. Het is te begrijpen, dat zulk een Geallieerde onderneming biezonder moeilijk zal zijn, doch om China op doeltreffende wijze te steunen en de oorlog naar Japan zelf toe te brengen is de opening van de Birmaweg noodzakelijk.

Het is waar, dat de aanvallen van de Noordamerikaanse 14e Luchtmacht in China steeds meer toenemen in frequentie en hevigheid, doch de transportvliegtuigen, welke deze luchtmacht voeden, zullen uiteindelijk een grens in hun vermogen moeten bereiken. Hoe belangrijk hun bijdrage ook is kunnen zij toch de taak van een goede spoorwegverbinding naast een geregeld vrachtautoverkeer niet volledig overnemen.

De Russen blijven vorderen.

De val van Charkov een week geleden heeft geen einde gebracht aan het Russische zomer-offensief, dat onstuimig blijft voortrollen in Westelijke richting. Inplaats van af te nemen groeiën de aanvallen der Sovjets nog in omvang. Steeds langer wordt het slagfront en steeds moeilijker vinden de Duitsers het om hun terugtocht goed te praten. Als een stad ontruimd wordt geschiedt dit „ter verkorting van het front". Dan gebruikt de Wehrmacht een „elastische defensie", terwijl Russische doorbraken nooit langer dan een uur of twee duren. Alles natuurlijk, gepaard met „enorme verliezen voor de Bolsjewieken". Ellenlange epistels gebruikt het Duitse Hoofdcommando om de strijd aan het Oostfront te beschrijven.

Het communiqué van Moskou schijnt daarentegen steeds meer in te krimpen naargelang de terreinwinsten groter worden.

Droge feiten worden gemeld, als dat de Russische troepen „vandaag weer 5 tot 7½ kilometer gevorderd zijn" en dat in een sector „meer dan 30 dorpen werden veroverd". Na een dag of wat tussenpoze wordt dan weer een belangrijke stad gevoegd aan de lijst, die reeds een indrukwekkende omvang heeft aangenomen: Wij noemen slechts de belangrijkste namen: Mtsensk, Orel, Belgorod, Charkov, Juzovka, Akhtyrka, Lebedin, Zenkov, Sevsk, Karatsjev, Bolkhov, Zhizdra, Spas Demersk, Taganrog.

Het gebied, dat de Russen in deze zomer van de nazies hernamen is groter dan heel Europees Nederland en zelf steken zij hun bedoeling om de gehele Oekraïne te heroveren niet onder stoelen of banken. Indien zij dit werkelijk kunnen doen voordat over enkele weken de herfstregens de krijgsverrichtingen komen belemmeren dan wil dit zeggen, dat het kostbaarste bezit voor de nazies, de „graanschuur" waaruit zij Duitsland wilden voeden, dit jaar voor hen zal zijn verloren gegaan.

Men behoeft er daarom niet aan te twijfelen, dat de nazies zich met hand en tand zullen verzetten tegen een verdere uitbreiding van het Russische offensief in de Oekraïne.

De rotte appel.

Al de verliezen, al de tegenslagen, die Duitsland thans lijdt, zijn door niemand in het Reich goed te praten. Adolf Hitler heeft al lang niet meer in het openbaar gesproken, misschien op aanraden van Goebbels, die ziet dat zelfs zijn eigen gekletst geen baat meer heeft. De Geallieerde bombardementen laten geen stad meer onaangeroerd en met eigen ogen kan het volk overal zien hoe deze een aanfluiting zijn van de belofte hunner leiders, dat het Reich zich wel zou weten te verdedigen tegen de „terreuraanvallen van de Angelsaksen". Steeds groter wordt de onrust en het gif van défaitisme bijt steeds dieper, zodat het huidige Duitsland best met een rotte appel vergeleken kan worden.

Slechts de Gestapo kan de touwtjes van nationale samenhang nog in handen houden hetgeen overduidelijk blijkt uit het ontslag van Dr. Frick als Minister van Binnenlandse Zaken en zijn vervanging door Heinrich Himmler.

Ziet Gestapoman Himmler nog kans om het Duitse volk nog in toom te houden, dit kan zeker niet gezegd worden van het volk in de bezette landen en in de vazalstaten.

Denemarken is er de laatste dagen een treffend voorbeeld van geweest. Openlijke betogingen tegen de naziebezetting braken uit: sabotage was algemeen en gevechten met Duitse soldaten waren aan de orde van de dag. Aan een oproep van den nog steeds gerespecteerden Koning Christiaan om de rust en orde te bewaren werd zelfs geen gehoor gegeven, zodat de nazies geen andere uitweg zagen dan het land onder militair bewind te plaatsen.

De vazalstaten zijn rijp voor een overgave aan de Geallieerden. Het Finse volk wil zelf vrede en politieke leiders van het land zonden een verzoekschrift aan President Risto Ryti om maar gauw een afzonderlijke vrede met Rusland te sluiten. Hongarije wil niets meer van steun aan de Duitse oorlogsinspanning weten en wordt louter door zijn geïsoleerde positie belet om het kamp van de as te verlaten. In Bulgarije volgt de ene Regeringscrisis op de andere en de dood van Tsaar Boris zal de situatie nog meer doen vertroebelen.

Ion Antonescu heeft alle gezag in Roemenië verloren en het bombardement op de olie-velden te Ploesti zal nog wel meer olie op het vuur van laaiend verzet tegen de Regering geworpen hebben.

Duitsland maakt op het ogenblik een tijd door die een vergelijking met 1918 glansrijk kan doorstaan, zij het dan met dit verschil, dat men er den Joden niet de schuld voor kan geven, aangezien deze geheel van het toneel verdwenen zijn.

De instorting zal daarom niet minder ernstig zijn en de raad van Roosevelt om zich „liever nu dan later over te geven" zal blijken een woord van diepe betekenis geweest te zijn.

ARUBA

PROF. FAGGINGER AUER NAAR ARUBA.

Naar wij vernemen zal op Maandagavond 6 September as. in het Rialtotheater te Oranjestad door het Algemeen Nederlands Verbond, afdeling Aruba, ter gelegenheid van 45-jarige regeringsjubileum van H.M. de Koningin een huldigingsavond worden georganiseerd.

Professor Dr. Johannes A. C. Fagginger Auer, Hoogleraar aan de Harvard-universiteit, heeft zich bereid verklaard voor deze gelegenheid naar Aruba te komen en zal op deze avond een rede uitspreken. Voorts zullen de Gezaghebber van Aruba, de heer Izak Wagemaker, en de voorzitter van het A.N.V., Dr. Willem L. Harmsen, het woord voeren, terwijl Dr. Gerard E. Alers een inleiding zal houden over Nederlandse, Vlaamse en Zuidafrikaanse poëzie.

De bekende pianiste, Mevrouw G. W. P. A. Sterk-Moeks zal een pianorecital geven.

Wij vernemen tenslotte nog, dat Professor Auer op Zondag 5 September een preekbeurt in de Protestantse kerk te Oranjestad zal vervullen.

MOOI COMPLIMENT AAN DE LAGO.

U.S.-ondersecretaris van oorlog schrijft van waardering.

Robert P. Patterson, ondersecretaris van Oorlog der Verenigde Staten van Noord-Amerika, die, zoals men weet, op het ogenblik op inspectie in de Stille Zuidzee (Z.W.-gedeelte) is, heeft den Heer W. J. Haley, president van de Lago te New York, een officiële brief geschreven ten einde van de waardering der Noordamerikaanse regering voor het werk der Lago op Aruba te getuigen.

Wat zouden vele vliegtuigen kunnen uitrichten als Aruba niet zoveel produceerde. De Heer Haley heeft de brief doorgezonden aan den plaatselijken directeur Lloyd G. Smith, die een afschrift van de officiële aan allen die in dienst van de Lago op Aruba zijn, heeft toegezonden, vergezeld van een brief van hemzelf. Wij laten beide brieven hieronder volgen met ons compliment aan de Lago voor dit welverdiende mooie succes.

De Heer Smith schreef dan aan zijn personeel:

Dear Fellow Employee:

Our President, Mr. William J. Haley, wrote me on May 29, 1943:

„Enclosed is a letter dated May twenty-sixth from Mr. Robert P. Patterson, Under-Secretary of War. Everyone in the Company has been fully alive to the good work Aruba is doing, but even so it is encouraging to have it so clearly confirmed by an official of the United States Government.

Please accept for yourself, your staff, and the entire personnel, our very sincere and hearty congratulations".

As you are an employee and an active member of this organization it gives me great pleasure to present you with a copy of the War Department's letter commending each employee of our organization for his part in our success of meeting the demands of the Armed Forces in this War for Freedom.

Our success has been attained by hard work, by overcoming obstacles and overlooking discomforts. I wish to add my congratulations to Mr. Haleys' and express my appreciation for your fine cooperation in gaining such recognition from the War Department.

Hoping for your continued cooperation, I am

Yours sincerely,
L. G. Smith.

De erbij gevoegde brief van het Departement van Oorlog luidde:

War Department
Office of the Under Secretary
Washington, D.C.
May 26, 1943.

Mr. W. J. Haley, President
Lago Oil & Transport Co., Ltd.
30 Rockefeller Plaza
New York, New York

Dear Mr. Haley:

The Commanding General, Caribbean Defense Command has recently called to my attention the excellent production record of your Refinery at Aruba, and the splendid work being performed by your employees in expending extra efforts to increase the production of aviation fuel, which is so highly essential to the war program.

While not under direct military control, your organization is an integral cog in the military service of our country and I wish to take this opportunity to commend each and every one of your employees for their part in the carrying on this important, patriotic service which they are rendering in the present emergency. Especially do I wish to convey to each and every individual in your organization in Aruba, the fact that I consider their services in this work as important in the war program as the work of members of the armed forces. Our magnificent planes, manned by the most highly trained personnel would be impotent indeed without the higher grade fuel oil these good people are so patriotically producing.

I am sure good work will continue with unabated effort.

Sincerely yours,
Robert P. Patterson,
Under Secretary of War.

POLITIEBERICHTEN ARUBA.

Als verdacht van poging tot brandstichting en vernieling is door de Recherche aangehouden en aan het bureau van Politie, voor onderzoek in bewaring gesteld, de timmerman A. A., die bij zijn vrouw een en ander heeft bekend. Hij zal aan de Justitie worden overgeleverd.

De 42-jarige huisvrouw J. A. E. geboren T. heeft aangifte gedaan terzake mishandeling, op haar zoon F. E. gepleegd door zekeren C. B., wonende te Tanki Leendert. Tegen dezen wordt proces-verbaal opgemaakt.

Terzake diefstal van een kist aloë heeft aangifte gedaan de 38-jarige koopman A. L.

Proces-verbaal terzake mishandeling wordt opgemaakt tegen den persoon G. T. zich noemende P. G. die de 38-jarige huisvrouw C. G., geboren C. E. met een steen tegen het hoofd heeft geworpen.

In de winkel van den 44-jarigen koopman R.R.P. te Noord heeft men door het wegnemen van een dakplaat ingebroken en daaruit ontvreemd een bedrag aan wisselgeld van ƒ 5.00

Als verdacht van mishandeling is voor onderzoek aan het bureau van Politie in bewaring gesteld, de 28-jarige autobus-chauffeur J. M. N., die de vrouw T.M.M. met een mes enige snijwonden aan hand en armen had toegebracht.

Op de Hoofdverkeersweg nabij St. Nicolaas, werd de 14-jarige C. K. gewond, doordat hij zeer onvoorzichtig uit een nog in beweging zijnde autobus sprong en daarbij kwam te vallen. Dr. de la Fuente van Savaneta verleende geneeskundige hulp. De snel ter plaatse zijnde, te St. Nicolaas gestationeerde ambulance, werd door de familie geweigerd.

Wegens het niet voldaan hebben van de verschuldigde belasting voor hunne motorrijtuigen werden 24 bestuurders verbaliseerd en de motorrijtuigen in beslag genomen tot de belasting e.d. was voldaan. Evenzo 2 wielrijders verbaliseerd.

Voorts werd proces-verbaal opgemaakt o.m. tegen 2 bestuurders van motorrijtuigen terzake ondeugdelijke stuurinrichtingen en remmen.

INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie).

DE SALARISREGELING.

De nieuwe salarisregeling voor gouvernementsambtenaren heeft veel stof doen opwaaien. M.i. terecht. Want behalve dat velen er bekaaid zijn afgekomen tegenover enkelen die een fantastische sprong vooruit hebben gemaakt, heeft het Gouvernement een kloove geslagen tussen ambtenaren en burgerij. Laat de ambtenarenbond over de onrechtvaardigheden velen ambtenaren aangedaan spreken, het zij mij vergund te wijzen op deze misstand: er is zulk een enorm verschil tussen lieden met ongeveer gelijke opleiding, van gelijke leeftijd, die bij het Gouvernement of bij particulieren — afgezien van de olie die natuurlijk altijd baas boven baas is — werken. De particuliere bedrijven kunnen de fantastische salarissen van het Gouvernement nooit betalen. Een salaris van 400 — 500 gld. mag toch een behoorlijke inkomsten heten, maar iemand, die dit verdient, staat vaak 100% achter bij zijn kennissen in gouvernementsdienst. Hij wordt bij de armen geteld.

Naschrift: Ook wij menen, dat de begroting overbodig zwaar belast wordt met de nieuwe salarisregeling, die de inzender „fantastisch" noemt. Inderdaad hoort men van bepaalde zijden ernstige klachten. Wij willen hier niet in treden, slechts vermelden wij, wat vooraanstaande Curaçaose kooplieden ons zeiden: „het Gouvernement werkt de inflatie in de hand; de prijzen gaan navenant omhoog en als het Gouvernement de salarissen verlaagd had, zouden ze zeker omlaag gegaan zijn" (dit laatste werd ons door iemand buiten de handel, maar die het weten kan bevestigd). De inzender heeft o.i. gelijk, dat in bepaalde categorieën tussen ambtenaren en „burgers" een afstand is geschapen, die te groot is. Temeer daar tegen prijsopdrijving vrijwel niets gedaan wordt.